



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/61/14
7 de junio de 2010

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Sexagésima primera Reunión
Montreal, 5 al 9 de julio de 2010

**INFORME SOBRE LA MARCHA DE LAS ACTIVIDADES
DE COOPERACIÓN BILATERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009**

Este documento incluye:

- Las observaciones y recomendaciones de la Secretaría del Fondo
- Los informes sobre la marcha de las actividades de cooperación bilateral de Alemania, Australia, Canadá, España, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Italia, Japón, República Checa y Suecia (de enero a diciembre de 2009)

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

Observaciones

1. Los siguientes países, que realizan actividades de cooperación bilateral, han presentado bases de datos de informes sobre la marcha de las actividades: Alemania, Australia, Canadá, España, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Italia, Japón, República Checa y Suecia. Canadá también presentó una parte descriptiva en su informe sobre la marcha de las actividades (véase el Anexo I).

2. No se han recibido informes sobre la marcha de las actividades de Israel, Portugal y Suiza. No obstante, en la tabla de resumen se incluyen datos de sus anteriores informes sobre la marcha de las actividades o de los inventarios de proyectos aprobados. Los informes sobre la marcha de las actividades son el único instrumento para indicar el cierre final de todas las cuentas de financiación correspondientes a proyectos aprobados por el Comité Ejecutivo para la cooperación bilateral. El Comité Ejecutivo pudiera considerar oportuno solicitar a Israel, Portugal y Suiza que presente informes sobre la marcha de las actividades a la 62ª Reunión, dado que este tipo de informes de los organismos bilaterales son el único indicio financiero de que se han desembolsado los fondos aprobados o de que dichos fondos deben devolverse (con los intereses que corresponda).

3. La base de datos también incluye datos adicionales procedentes de informes sobre la marcha de las actividades anteriores de otros países que en el pasado participaron en actividades de cooperación bilateral (incluidos datos de los proyectos cuya conclusión ha sido notificada por Austria, Bélgica, Dinamarca, Hungría, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Eslovaca, Singapur y República de Sudáfrica). Estos datos se incluyen en el Informe refundido sobre la marcha de las actividades (UNEP/OzL.Pro/ExCom/61/13).

4. El Cuadro 1 presenta un resumen de la cooperación bilateral. Desde la creación del fondo, se han aprobado más de 118,88 millones de \$EUA para actividades bilaterales. El cuadro indica que se ha terminado el 82 por ciento de las actividades bilaterales. Si bien la mayor parte de los proyectos bilaterales son proyectos ajenos a la inversión, los organismos bilaterales calculan que, una vez terminados, estos proyectos darán lugar a una eliminación total anual de 9 289 toneladas PAO. Los proyectos bilaterales concluidos o en curso ya han producido una eliminación de 7 217 toneladas PAO. El índice de desembolso en actividades bilaterales es de 82 por ciento.

Cuadro 1

RESUMEN ANUAL DE COOPERACIÓN BILATERAL

Año de aprobación	Cantidad de aprobaciones*	Cantidad terminada	Porcentaje terminado	PAO a ser eliminado*	PAO eliminado*	Porcentaje de PAO eliminados	Financiación aprobada más ajustes (\$EUA)	Fondos desembolsados (\$EUA)	Porcentaje de fondos desembolsados	Saldo (\$EUA)	Desembolso calculado en el año en curso (\$EUA)	Costos de apoyo aprobados (\$EUA)	Ajustes de costos de apoyo (\$EUA)
1991	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0	0
1992	18	18	100%	0	0	0%	2 883 669	2 883 669	100%	0	0	0	0
1993	10	10	100%	0	0	0%	1 445 586	1 445 586	100%	0	0	0	0
1994	30	30	100%	347	243	70%	3 190 374	3 190 374	100%	0	0	0	0
1995	17	17	100%	483	296	61%	4 698 849	4 654 902	99%	43 947	0	0	0
1996	26	26	100%	251	209	83%	3 453 049	3 453 049	100%	0	0	0	0
1997	32	30	94%	154	29	19%	4 040 251	3 263 493	81%	776 758	775 289	0	1 500
1998	39	39	100%	41	23	56%	4 108 525	4 108 526	100%	-1	0	0	0
1999	60	57	95%	734	447	61%	12 653 169	11 432 753	90%	1 220 416	725 785	1 030 434	-9 725
2000	29	29	100%	967	959	99%	4 808 878	4 808 946	100%	-68	0	543 836	-596
2001	37	35	95%	1 595	1 218	76%	7 533 494	7 460 122	99%	73 372	72 800	896 577	-37 451
2002	61	56	92%	1 037	798	77%	7 971 074	7 812 854	98%	158 220	158 218	917 984	-5 750
2003	32	31	97%	245	316	129%	6 924 166	6 889 943	100%	34 223	34 223	743 181	58 184

Año de aprobación	Cantidad de aprobaciones*	Cantidad terminada	Porcentaje terminado	PAO a ser eliminado*	PAO eliminado*	Porcentaje de PAO eliminados	Financiación aprobada más ajustes (SEUA)	Fondos desembolsados (SEUA)	Porcentaje de fondos desembolsados	Saldo (SEUA)	Desembolso calculado en el año en curso (SEUA)	Costos de apoyo aprobados (SEUA)	Ajustes de costos de apoyo (SEUA)
2004	31	23	74%	337	247	73%	15 158 586	13 817 102	91%	1 341 485	1 317 304	1 599 058	-37 023
2005	29	19	66%	1 692	1 290	76%	19 320 469	9 341 650	48%	9 978 819	7 181 233	2 126 577	-84 193
2006	25	16	64%	382	360	94%	7 234 530	5 971 988	83%	1 262 542	443 348	902 173	-6 370
2007	14	5	36%	315	300	95%	3 229 021	2 763 054	86%	465 967	293 925	439 452	0
2008	33	3	9%	709	482	68%	7 714 818	2 902 289	38%	4 812 529	1 266 080	941 083	0
2009	21	0	0%	245	133	54%	2 512 124	1 132 178	45%	1 379 946	1 133 163	315 620	0
Total	544	444	82%	9 289	7 217	78%	118 880 632	97 332 477	82%	21 548 155	13 401 368	10 455 975	-121 425

*Excluidos los proyectos cerrados y transferidos

Incluye la preparación de proyectos.

Demoras en la ejecución

5. Hay 11 proyectos de cooperación bilateral que presentan demoras en la ejecución. Entre 2008 y 2009, la cantidad de proyectos bilaterales con demoras en la ejecución aumentó en cuatro proyectos. De conformidad con los procedimientos de cancelación de proyectos (decisión 26/2), debe presentarse a la 62ª Reunión un informe sobre los proyectos con demoras en la ejecución para determinar si se ha avanzado en lo que respecta a la eliminación de los obstáculos que causan las demoras. En el Cuadro 2 se presentan, por organismo bilateral, los proyectos con demoras en la ejecución para los cuales se requerirá un informe actualizado que deberá presentarse a la 62ª Reunión.

Cuadro 2

PROYECTOS CON DEMORAS EN LA EJECUCIÓN

Código	Organismo	Título del proyecto	Categoría de las demoras
ASP/SEV/50/TAS/52	Australia	Ayuda adicional para la estrategia regional de 11 países del Pacífico que operan al amparo del Artículo 5 (estrategia PIC)	12 y 18 meses de demora
JAM/FUM/47/TAS/22	Canadá	Asistencia técnica para eliminar la utilización de metilbromuro	12 meses de demora
AFR/SEV/53/TAS/39	Francia	Redes de imposición de aduanas de África para impedir el comercio ilícito de SAO en las organizaciones de comercio subregionales de África (CEMAC, COMESA, SACU y UEMOA)	12 y 18 meses de demora
GLO/FUM/56/TAS/296	Israel	Taller internacional de asistencia para el cumplimiento respecto al metilbromuro	12 meses de demora
DRC/SOL/56/INV/28	Italia	Proyecto general para la eliminación definitiva de las SAO en el sector de solventes (segunda etapa)	12 meses de demora
YUG/SOL/56/INV/33	Italia	Proyecto de eliminación definitiva de CTC	12 meses de demora
SRL/PHA/43/TAS/26	Japón	Plan de acción nacional para el cumplimiento: programa de incentivos para usuarios finales de refrigeración comercial e industrial	12 meses de demora
SRL/PHA/43/TAS/27	Japón	Plan de acción nacional para el cumplimiento: recuperación o reciclaje y retroadaptación de equipos de aire acondicionado de vehículos	12 meses de demora
SRL/PHA/43/TAS/28	Japón	Plan de acción nacional para el cumplimiento: programa de recuperación y reciclaje	12 meses de demora
GLO/SEV/47/TAS/269	Portugal	Apoyo para comunicación y cooperación para países lusófonos (Angola, Cabo Verde, Guinea Bissau, Mozambique y Santo Tomé y Príncipe, Timor-Leste)	12 y 18 meses de demora
PAR/FUM/47/TAS/15	España	Asistencia técnica para eliminar la utilización de metilbromuro	12 meses de demora

Aspectos destacados de las actividades bilaterales

6. Siete de los 100 proyectos bilaterales en curso se relacionan con planes de gestión de refrigerantes o sus componentes. De estos, 11 son proyectos de inversión, 9 son actividades de asistencia técnica, 1 es una actividad de capacitación, 3 son proyectos de bancos de halones, 4 son actividades de planes de eliminación sectoriales, 13 son actividades de planes de eliminación de SAO, 24 son actividades de eliminación de CFC, 3 son actividades de planes de eliminación de CTC, 19 son actividades de preparación de proyecto, 2 son actividades de recuperación y reciclaje, 1 es una actividad de fortalecimiento institucional, y 3 son actividades de demostración.

Australia

7. Australia está ejecutando actualmente cinco proyectos que representan la contribución de Australia a la Estrategia regional para los países de las islas del Pacífico (PIC) aprobada por el Comité Ejecutivo en marzo de 2002. El otro proyecto que está ejecutando Australia es el proyecto de asistencia técnica de la estrategia PIC (ASP/SEV/50/TAS/52) aprobado en la 50 Reunión. Australia ha terminado otros 20 proyectos y ha anulado uno. Cabe esperar que, una vez concluidos, los proyectos bilaterales en curso de Australia resultarán en la eliminación de 0,6 toneladas PAO.

Canadá

8. En el Anexo I figura la parte descriptiva del informe sobre la marcha de las actividades presentada por Canadá. Este país está ejecutando 11 proyectos bilaterales, la mayoría de los cuales guardan relación con planes de eliminación de CFC o SAO. Ha terminado 67 proyectos adicionales y ha cancelado 3 proyectos. Se prevé que, una vez concluidos, los proyectos bilaterales en curso de Canadá permitirán eliminar 57,8 toneladas PAO. Canadá está ejecutando un proyecto de asistencia técnica, “Red de Aplicación Aduanera para América Latina – Prevención del comercio ilícito de SAO”, planes de eliminación de CFC en Burkina Faso, Santa Lucía y Uruguay, planes de eliminación de SAO en Bolivia y Cuba y dos proyectos de asistencia técnica para metilbromuro, en Jamaica y México.

9. Canadá está ejecutando nueve tramos de siete acuerdos plurianuales, que incluyen un proyecto de plan de gestión de eliminación definitiva en Bolivia, un proyecto de plan de gestión de eliminación definitiva en Burkina Faso, un proyecto de plan nacional de eliminación de CFC en Chile, un proyecto de plan nacional de eliminación de SAO en Cuba, dos proyectos de plan de gestión de eliminación definitiva en Santa Lucía, dos proyectos de plan de gestión de eliminación definitiva en Uruguay y un proyecto de proyecto de metilbromuro en México.

10. Si bien se han llevado a cabo varias actividades, actualmente se espera completar el plan de eliminación de SAO en Bolivia (BOL/PHA/57/TAS/32) 11 meses más tarde que lo informado anteriormente. Canadá notificó que el jefe de la dependencia nacional del ozono cambió en el primer trimestre de 2009, lo que contribuyó a disminuir el ritmo de ejecución de actividades. Ahora se ha formalizado la nueva estructura de la dependencia nacional del ozono y se ha reanudado la ejecución.

11. Si bien se han completado algunas actividades, actualmente se espera completar el plan de eliminación de CFC en Burkina Faso (BKF/PHA/54/INV/24) seis meses más tarde que lo informado anteriormente. Canadá notificó que las actividades de este proyecto prácticamente se han completado, pero no se han distribuido algunos equipos de retroadaptación. Esto se debe a que a la dependencia nacional del ozono le preocupa que no todos los interesados de la industria cuenta con capacidad para manipular refrigerantes de hidrocarburos conforme a todos los requisitos de seguridad para estas sustancias. No obstante, se ha proporcionado capacitación en el uso de hidrocarburos, en el marco del componente del plan de gestión de eliminación definitiva correspondiente al PNUMA. Canadá indicó que continuaría trabajando con la dependencia nacional del ozono para encontrar una solución para

asegurar que los equipos se distribuyan de manera oportuna y que el proyecto pueda completarse oficialmente.

12. Actualmente se espera completar el plan de eliminación de SAO en Cuba (CUB/PHA/45/INV/32) 12 meses más tarde que lo notificado anteriormente. Canadá indicó que había trabajado en estrecha relación con la dependencia nacional del ozono en Cuba para acelerar el ritmo de ejecución de las actividades restantes, si bien no conoce por completo las limitaciones locales que parecen impedir que la dependencia nacional del ozono ejecute las últimas actividades pendientes, ni puede influir en ellas.

13. Actualmente se espera completar el plan de eliminación de CFC en Santa Lucía (STL/PHA/52/INV/12 y STL/PHA/56/INV/15) 12 meses más tarde que lo notificado anteriormente. Canadá notificó que la compra del segundo lote de equipos que debían adquirirse en el marco del proyecto estuvo a cargo de la dependencia nacional del ozono directamente, y que demoró más que lo previsto en coordinar las actividades de capacitación finales con los técnicos en refrigeración y oficiales de aduanas.

14. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente a la 62ª Reunión un informe de situación adicional sobre estos cuatro proyectos que actualmente se espera terminar más tarde que lo notificado anteriormente.

República Checa

15. La República Checa está ejecutando un proyecto titulado “Inicio de cooperación regional para aplicar los controles de SAO en los países de la red de Europa y Asia Central (ECA)” (EUR/SEV/57/TAS/07). Se espera completar el proyecto en marzo de 2011, conforme a lo previsto. La reunión de 2009 de la red de aplicación de la región se realizó en Budapest, Hungría, del 12 al 14 de octubre de 2009, con anterioridad al taller de Aduanas Verdes que se celebró del 14 al 16 de octubre de 2009. Todos los documentos de la reunión están disponibles en el sitio Web de la ECA. Se presentó a la Secretaría del Fondo Multilateral un informe sobre la marcha de las actividades del primer tramo junto con la solicitud del segundo tramo del proyecto (que fue aprobado en la 60ª Reunión del Comité Ejecutivo).

Finlandia

16. Finlandia ha terminado todos, salvo dos, de los proyectos a su cargo. Sin embargo, al 31 de diciembre de 2009, no se había realizado el cierre financiero de dos proyectos: “Ejecución del plan de gestión de refrigerantes: supervisión y evaluación del plan de gestión de refrigerantes en Panamá (PAN/REF/29/TAS/11) y “Ejecución del plan de gestión de refrigerantes: programa de capacitación para oficiales de aduana en Panamá” (PAN/REF/29/TRA/12). Una vez que se notifique el cierre financiero de estos proyectos, ya no será necesario presentar un informe sobre la marcha de las actividades.

Francia

17. Francia está ejecutando 18 proyectos bilaterales. Ha notificado 76 proyectos terminados y 8 proyectos cancelados. Nueve de los proyectos en curso de Francia son proyectos de inversión e incluyen: un proyecto de plan de eliminación de CFC en República Centroafricana, un proyecto de plan de eliminación de CFC en la República Islámica del Irán, dos proyectos de plan de eliminación de CFC en Kenya, un proyecto de plan de eliminación de CFC en la República Democrática Popular Lao, dos proyectos de plan de eliminación de CFC en las Seychelles y dos proyectos de plan de eliminación de SAO en Uganda. Francia también está ejecutando planes de gestión de refrigerantes en Etiopía, la República Democrática Popular Lao y Madagascar, bancos de halones la República Islámica del Irán, proyectos de recuperación y reciclaje en Líbano y Marruecos, un proyecto de demostración de enfriadores en la región africana, un proyecto de preparación de plan de gestión de eliminación definitiva en Etiopía y

un proyecto de asistencia técnica para las redes de aplicación aduanera de África. Cabe esperar que, una vez concluidos, los proyectos bilaterales en curso de Francia permitirán eliminar 618,8 toneladas PAO.

18. Francia está ejecutando nueve tramos de seis acuerdos plurianuales que incluyen un proyecto de plan de eliminación de CFC en República Centroafricana, un proyecto de plan de eliminación de CFC en la República Islámica del Irán, dos proyectos de plan de eliminación de CFC en Kenya, un proyecto de plan de eliminación de CFC en la República Democrática Popular Lao, dos proyectos de plan de eliminación de CFC en las Seychelles y dos proyectos de plan de eliminación de SAO en Uganda.

19. Para el plan de eliminación de CFC en la República Democrática Popular Lao (LAO/PHA/54/INV/18), Francia informó que se han resuelto los problemas relacionados con el plan de gestión de eliminación definitiva y que ahora la ejecución de dicho plan será acelerada. En relación con el plan de eliminación de SAO en Uganda (UGA/PHA/55/INV/13 y UGA/PHA/59/INV/15), Francia notificó que se han desembolsado 100 000 \$EUA en total en el contexto del plan de gestión de eliminación definitiva. No se había desembolsado el monto completo para el tramo debido a que había fondos restantes de la actualización del plan de gestión de refrigerantes que debían gastarse. Sin embargo, ahora se ha completado la actualización del plan de gestión de refrigerantes y todas las actividades se están financiando con el plan de gestión de eliminación definitiva.

20. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presenten a la 62ª Reunión informes de situación adicionales respecto al plan de eliminación de CFC en la República Democrática Popular Lao y el plan de eliminación de SAO en Uganda.

Proyectos individuales

21. En el marco del programa de gestión de halones en la República Islámica del Irán (IRA/HAL/28/TAS/49), se está preparando una nueva licitación en el país para buscar una compañía que provea los equipos. En 2009, no hubo progresos en el proyecto “Ejecución del plan de gestión de refrigerantes: programa de capacitación aduanera” en la República Democrática Popular Lao (LAO/REF/34/TRA/04). Francia notificó que cuando se aprobó el plan de gestión de eliminación definitiva, esta actividad debía integrarse en el plan.

22. La Implementación de una red de recuperación y reciclaje de SAO en el Líbano (LEB/REF/23/TAS/21) está avanzando lentamente, sin que se hayan desembolsado fondos desde la creación del proyecto, en noviembre de 1997. Francia notificó que esto se debería a que se habían requerido con frecuencia varios acuerdos internos adicionales.

23. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presenten a la 62ª Reunión informes de situación adicionales sobre la ejecución de estos tres proyectos individuales.

Alemania

24. Alemania está ejecutando 32 proyectos bilaterales. Ha terminado otros 157 proyectos y ha cancelado cuatro. Una vez concluidos, estos proyectos en curso de Alemania permitirán eliminar 584,3 toneladas PAO. Once de los 32 proyectos en curso de Alemania son proyectos de inversión, e incluyen seis tramos para planes de eliminación de CFC (un tramo para Botswana, uno para Brasil, dos para la República Islámica del Irán, uno para Namibia y uno para Zimbabwe), un tramo de eliminación de SAO en Mauricio, y cuatro proyectos de metilbromuro (uno en Jordania, uno en Kenya y dos en Yemen).

25. Alemania también está ejecutando una actividad de banco de halones en la región africana. También está ejecutando un proyecto de asistencia técnica para eliminación de CTC en la India, un proyecto de demostración de enfriadores en la región africana, un proyecto de fortalecimiento

institucional en Papúa Nueva Guinea y 17 proyectos de preparación de planes de gestión de eliminación de HCFC.

Acuerdos plurianuales

26. Alemania está ejecutando nueve acuerdos plurianuales que cubren Botswana, Brasil, India, República Islámica del Irán, Kenya, Mauricio, Namibia, Yemen y Zimbabwe. Alemania notificó que los tramos de estos acuerdos están progresando bien o han sido completados, con la excepción del acuerdo en la República Islámica del Irán.

27. Si bien se han llevado a cabo varias actividades en el “Plan de eliminación de CFC – Espumas, capacitación para equipos de aire acondicionado de vehículos, gestión” en la República Islámica del Irán, actualmente se espera terminar el proyecto nueve meses más tarde que lo notificado anteriormente. Alemania informó que debido a los prolongados procedimientos aduaneros se había demorado la entrega de los equipos de espumas, y el hecho de que se requerían decisiones y procesos de autorización prolongados había pospuesto las actividades planificadas para 2009 hasta 2010.

28. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente a la 62ª Reunión un informe de situación adicional sobre las demoras en el Plan de eliminación de CFC – Espumas, capacitación para equipos de aire acondicionado de vehículos, gestión” en la República Islámica del Irán.

Elaboración de planes de gestión de eliminación de HCFC

29. Alemania está ejecutando 18 proyectos para preparar planes de gestión de eliminación de HCFC en 14 países (en 10 de los cuales Alemania es el organismo director). Dos de estos se encuentran en sus primeras etapas, y otro (para Botswana) fue aprobado en la 60ª Reunión.

30. La fecha de terminación planificada para la elaboración de siete de estos planes de gestión de eliminación de HCFC era en 2009 según el informe sobre la marcha de las actividades del año pasado. Este año, todos tienen fecha planificada en 2010, con excepción de Kenya, que tiene fecha de terminación planificada para 2011. La demora medio en la preparación de los planes de gestión de eliminación de HCFC es de nueve meses. Se citaron varios motivos para las demoras, entre los que se incluyen: contratación de un nuevo oficial para la dependencia nacional del ozono y de nuevos consultores no familiarizados en el proceso de preparación de un plan de gestión de eliminación de HCFC (Bolivia), dependencia nacional del ozono centrada en completar las actividades del plan de gestión de eliminación definitiva antes de continuar con las cuestiones relacionadas con los planes de gestión de eliminación de HCFC (Kenya), se espera al invierno para realizar una reunión de interesados amplia sobre el plan de gestión de eliminación de HCFC (Namibia). No se citaron los motivos de las demoras para: Brasil, China, India, República Islámica del Irán, Lesotho, Liberia, Mauricio, Papúa Nueva Guinea, Seychelles y Zimbabwe.

31. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente a la 62ª Reunión un informe de situación adicional para supervisar el motivo de las demoras para aquellos proyectos de preparación de plan de gestión de eliminación de HCFC para los que no se proporcionó información y para aquellos con demoras.

Situación de las modificaciones relativas a los sistemas de otorgamiento de licencias, los reglamentos y las leyes para cubrir los HCFC

32. En el anexo II se presenta información acerca de la situación de la introducción de las medidas de control de HCFC aceleradas en los sistemas de otorgamiento de licencias/cupos, reglamentos y leyes, tal como se estipula en la decisión 54/39 e). En el Cuadro 3 se presenta un resumen de la situación en los

10 países en los que Alemania es el organismo director para la preparación de los planes de gestión de eliminación de HCFC.

Cuadro 3

**SITUACIÓN DE INTRODUCCIÓN DE LAS MEDIDAS DE CONTROL DE LOS HCFC
ACELERADAS EN LOS SISTEMAS DE OTORGAMIENTO DE LICENCIAS/CUPOS,
REGLAMENTOS Y LEYES**

Situación	Cantidad de países	Países
No actualizados.	9	Bolivia, Kenya, Lesotho, Liberia, Mauricio, Namibia, Papúa Nueva Guinea, Seychelles, Zimbabwe
No corresponde – aprobado en 2010.	1	Botswana

33. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presente a la 62ª Reunión un informe de situación adicional sobre estas actividades para aquellos países para los que no se han actualizado los sistemas de otorgamiento de licencias/cupos/reglamentos/leyes considerando lo requerido en la decisión 54/39 e).

Italia

34. Italia está ejecutando nueve proyectos de inversión, cuya ejecución, una vez terminados, permitirá eliminar 285,8 toneladas PAO. Italia terminó cuatro proyectos de espumas en 2004, un proyecto de refrigeración en 2005, un proyecto de metilbromuro en 2006, un proyecto de refrigeración en 2007 y un proyecto de metilbromuro en 2009. Los proyectos en curso incluyen dos proyectos de planes de gestión de eliminación definitiva en Senegal, tres proyectos de solventes (dos en la República Democrática del Congo y uno en Serbia), un proyecto de inhaladores de dosis medidas en la India y tres proyectos de metilbromuro (en Camerún, México y Marruecos), que se espera completar entre 2010 y 2014.

35. Italia está ejecutando cuatro acuerdos plurianuales. Estos incluyen tres proyectos de metilbromuro (en China, México y Marruecos) y un proyecto de eliminación de CFC en Senegal. Los acuerdos plurianuales en China y México están progresando.

36. Se ha desembolsado menos del 10 por ciento de los fondos para el proyecto de metilbromuro en judías verdes y melones en Marruecos (MOR/FUM/56/INV/62). La Secretaría consultó el motivo de este bajo nivel de desembolso en vista del hecho de que el proyecto había sido aprobado en noviembre de 2008. Italia indicó que el desembolso durante el año 2009 se acercaba al 10 por ciento debido a las adquisiciones que se habían realizado a fin del año. Se realizaron otras actividades de adquisición a comienzos de 2010.

37. Respecto al plan de gestión de eliminación definitiva en Senegal (SEN/PHA/52/INV/24 y SEN/PHA/57/INV/28), actualmente la fecha de terminación prevista es nueve meses más tarde que lo planificado el año pasado. Italia indicó que la demora se debía al hecho de que la aprobación del tipo de suministros y la cantidad de equipos que se necesitarían aún estaba siendo evaluada por la dependencia nacional del ozono. Italia, por conducto de su organismo de ejecución, está supervisando la cuestión y está tratando de facilitar la respuesta oficial de la dependencia nacional del ozono.

38. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presenten a la 62ª Reunión informes de situación adicionales respecto a los bajos niveles de desembolsos y la demora en la ejecución de los acuerdos plurianuales en Marruecos y Senegal, respectivamente.

Japón

39. Japón está ejecutando 12 proyectos bilaterales, la mayoría de los cuales guardan relación con planes de eliminación de CTC, CFC o SAO. Ha completado 17 proyectos adicionales. Se prevé que, una vez concluidos, los proyectos bilaterales en curso de Japón permitirán eliminar 518,2 toneladas PAO. Japón está ejecutando dos proyectos de eliminación de CTC en la India, dos proyectos de planes de eliminación de CFC en Mongolia, cuatro proyectos de eliminación de SAO en Sri Lanka, un proyecto de eliminación en el sector de refrigeración en China, un proyecto de demostración de enfriadores en la región africana, un proyecto de capacitación mundial y preparación de un proyecto en la región de Asia y el Pacífico.

40. Japón está ejecutando tres acuerdos plurianuales. Estos incluyen uno en el sector de refrigeración en China, el acuerdo plurianual sobre CTC en la India y el plan de gestión de eliminación definitiva en Mongolia.

España

41. España está ejecutando tres proyectos bilaterales sobre metilbromuro, que incluyen un proyecto de inversión en la Jamahiriya Árabe Libia y dos proyectos de asistencia técnica (uno en Paraguay y uno en la región de América Latina). Estos proyectos eliminarán 40,2 toneladas PAO cuando se hayan ejecutado. España indicó que se habían logrado progresos en la ejecución del acuerdo plurianual y las actividades de capacitación y que se había llevado a cabo transferencia de tecnología.

Suecia

42. Suecia está ejecutando seis proyectos de asistencia técnica. Estos son: tres proyectos de los planes nacionales de eliminación de CFC en Filipinas, un plan nacional de eliminación de CFC en Rumania, un proyecto de banco de halones en Tailandia y un plan nacional de eliminación de CFC en Serbia. Cabe esperar que, una vez concluidos, los proyectos bilaterales en curso de Suecia permitirán eliminar 135,9 toneladas PAO.

Acuerdos plurianuales

43. Suecia está ejecutando tres acuerdos plurianuales que cubren planes nacionales de eliminación de CFC, en Filipinas, Rumania y Serbia. El acuerdo plurianual en Filipinas está progresando conforme al calendario.

44. Actualmente se espera completar el plan nacional de eliminación de CFC en Rumania (ROM/PHA/45/TAS/31) 12 meses más tarde que lo notificado anteriormente. Si bien se han realizado talleres de interesados y se ha realizado una encuesta sobre instalaciones de destrucción, Suecia notificó que la demora se debe a dificultades relacionadas con la determinación de prioridades. Además, la decisión del Gobierno no se publicará hasta septiembre de 2010, lo que demorará aún más la ejecución. Suecia calculó que se requerirá un plazo adicional para asegurar que el sistema de regeneración esté completamente en funcionamiento. Respecto del plan nacional de eliminación de CFC en Serbia (YUG/PHA/43/TAS/22), la demora se debió a retrasos en el establecimiento de la unidad de gestión de proyecto, que retrasó la ejecución del plan nacional de eliminación de CFC.

45. El Comité Ejecutivo pudiera pedir que se presenten a la 62ª Reunión informes de situación adicionales sobre los planes de eliminación de CFC en Rumania y Serbia.

Estados Unidos de América

46. Estados Unidos de América estaba ejecutando un proyecto de inversión en el marco de un acuerdo plurianual para un plan de eliminación acelerada de CFC, CTC y halones en China. Este proyecto se completó en enero de 2009.

RECOMENDACIONES

47. El Comité Ejecutivo pudiera:

- a) Tomar nota con agradecimiento de los informes sobre la marcha de las actividades presentados por los Gobiernos de Alemania, Australia, Canadá, España, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, Italia, Japón, República Checa y Suecia, que figuran en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/61/14;
- b) Pedir a los Gobiernos de Israel, Portugal y Suiza que presenten sus informes sobre la marcha de las actividades a la 62ª Reunión del Comité Ejecutivo;
- c) Pedir a los Gobiernos de Australia, Canadá, España, Francia, Israel, Italia, Japón y Portugal que presenten a la 62ª Reunión del Comité Ejecutivo informes sobre los proyectos con demoras en la ejecución que se indican en el Cuadro 2 del documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/61/14;
- d) Pedir que se presenten informes de situación adicionales sobre los siguientes proyectos:
 - i) Plan de eliminación de SAO en Bolivia (BOL/PHA/57/TAS/32), ejecutado por Canadá;
 - ii) Plan de eliminación de CFC en Burkina Faso (BKF/PHA/54/INV/24), ejecutado por Canadá;
 - iii) Plan de eliminación de SAO en Cuba (CUB/PHA/45/INV/32), ejecutado por Canadá;
 - iv) Plan de eliminación de CFC en Santa Lucía (STL/PHA/52/INV/12 y STL/PHA/56/INV/15), ejecutado por Canadá;
 - v) Plan de eliminación de CFC en la República Democrática Popular Lao (LAO/PHA/54/INV/18), ejecutado por Francia;
 - vi) Plan de eliminación de SAO en Uganda UGA/PHA/55/INV/13 y UGA/PHA/59/INV/15), ejecutado por Francia;
 - vii) Programa de banco de halones en la República Islámica de Irán (IRA/HAL/28/TAS/49), ejecutado por Francia;
 - viii) Ejecución del plan de gestión de refrigerantes en la República Democrática Popular Lao (LAO/REF/34/TRA/04), ejecutado por Francia;
 - ix) Implementación de la red de recuperación y reciclaje en el Líbano (LEB/REF/23/TAS/21);

- x) Plan nacional de eliminación de CFC en la República Islámica del Irán (IRA/PHA/45/INV/169), ejecutado por Alemania;
- xi) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Bolivia (BOL/PHA/55/PRP/31), ejecutada por Alemania, sobre la situación de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xii) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Kenya (KEN/PHA/58/PRP/49), ejecutado por Alemania, sobre la terminación del plan de gestión de eliminación definitiva para abordar la preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC, y situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xiii) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Namibia (NAM/PHA/55/PRP/14 y NAM/PHA/57/PRP/15), ejecutada por Alemania, sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xiv) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Brasil (BRA/PHA/55/PRP/282 y BRA/PHA/57/PRP/286), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras;
- xv) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en China (CPR/PHA/55/PRP/469 y CPR/PHA/57/PRP/482), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xvi) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en India (IND/PHA/56/PRP/426), ejecutado por Alemania, sobre los motivos de las demoras;
- xvii) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en la República Islámica del Irán (IRA/PHA/56/PRP/190 y IRA/PHA/57/PRP/192), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xviii) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Lesotho (LES/PHA/57/PRP/12), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xix) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Liberia (LIR/PHA/57/PRP/14), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xx) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Mauricio (MAR/PHA/55/PRP/20), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las

- demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
- xxi) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Papúa Nueva Guinea (LES/PHA/57/PRP/10), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
 - xxii) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en las Seychelles (SEY/PHA/58/PRP/15), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
 - xxiii) Preparación del plan de gestión de eliminación de HCFC en Zimbabwe (ZIM/PHA/59/PRP/42), ejecutada por Alemania, sobre los motivos de las demoras y sobre la situación de las modificaciones de los sistemas de otorgamiento de licencias para las medidas de control de HCFC aceleradas;
 - xxiv) Proyecto de metilbromuro sobre judías verdes y melones en Marruecos (MOR/FUM/56/INV/62), ejecutado por Italia;
 - xxv) Plan de gestión de eliminación definitiva en Senegal (SEN/PHA/52/INV/24 y SEN/PHA/57/INV/28), ejecutado por Italia;
 - xxvi) Plan nacional de eliminación de CFC en Rumania (ROM/PHA/45/TAS/31), ejecutado por Suecia; y
 - xxvii) Plan nacional de eliminación de CFC en Serbia (YUG/PHA/43/TAS/22), ejecutado por Suecia.

2009 Status on Canada's Bilateral Activities

I. Project Approvals and Disbursements

A. Annual Summary Data

As of December 31st 2009, the Executive Committee has approved 83 activities as bilateral contribution from the Government of Canada to the Multilateral Fund. Of the \$9,500,408 approved as bilateral contributions from Canada, US \$8,661,823 has been disbursed. Bilateral contributions on an annual basis are as follows:

Year	Amount*
1993	\$649,500
1994	\$536,270
1995	\$50,000
1996	\$761,685
1997	\$853,950
1998	\$548,710
1999	\$727,040
2000	\$917,251
2001	\$878,582
2002	\$525,450
2003	\$412,959
2004	\$682,825
2005	\$177,259
2006	\$399,455
2007	\$322,050
2008	\$957,982
2009	\$99,440
TOTAL	\$9,500,408

*Adjusted for the return of unutilized funds

B. Summary Data by type (CPG, DEM, INS, INV,PRP, TAS,TRA)

According to the Secretariat's classification system, Canada's bilateral activities are distributed among the following types of projects:

Type	Number of Projects	Amount Approved (US dollars)*
Country Programmes		
Demonstration Projects	4	\$562,000
Institutional Strengthening		
Investment Projects	8	\$1,246,132
Project Preparation	8	\$165,100
Technical Assistance	40	\$5,582,245
Training	23	\$1,944,931
TOTAL	83	\$9,500,408

*Adjusted for the return of unutilised funds

II. Project Completions Since Last Report

Since the last progress report, Canada completed 3 projects.

III. Global and Regional Project Highlights

Canada is implementing one regional project, in collaboration with UNEP, the project, Latin American Customs Enforcement Network: Preventing illegal trade of ODS. Implementation of this project essentially started in 2008.

In 2009, a study on the illegal trade of ODS was conducted by a consultant contracted through Canada's contribution to the project. This study surveyed national legislation and licensing systems in several countries of the regions, as well as national capacity to control ODS trade and intercept illegal ODS shipments. The study also identified challenges in term of regional cooperation with respects to the control of ODS transboundary shipments and suggested different tools to strengthen the national and regional capacities in this matter.

The study was presented and discussed at the October 2009 OzonAction Network Meeting, organized by UNEP and attended by Ozone officers from the countries of the Latin American and Caribbean regions. The participating countries decided at that time to implement the informal Prior Informed Consent (iPIC) Form, one of the tools suggested in the study, which has already been successfully implemented in the Asia-Pacific region.

Further to this meeting, a consultant was contracted in order to assist the participating countries in filling their iPIC information forms, which will then feed the iPIC regional system. The implementation of the iPIC system is expected to be completed at mid-2010.

IV. Completed and On-going Projects

Of the 83 activities approved to date, 67 have been completed, 3 were closed, 2 have been transferred to other agencies and the remaining 11 are on-going.

V. Status of Project preparation, by country

n/a

VI. Administrative Issues (Adjustments and Other Issues)

n/a

Annex II

**STATUS OF DELAYS IN HPMP PREPARATION AND THE STATUS OF IMPLEMENTATION
ON HCFC MODIFICATIONS TO NATIONAL LICENSING SYSTEMS/QUOTAS,
REGULATIONS AND LEGISLATION OF HPMPs UNDER GERMAN IMPLEMENTATION**

Project Number	Project Title	Secretariat's Status	Reason For Delay	Status of Licensing System	Agency	Additional Funding or Not Lead Agency
BOL/PHA/55/PRP/31	Preparation of a HCFC phase-out management plan (multiple sectors)	HPMP being prepared; survey underway.	Difficulties in initiating activities.	Not updated.	Germany	
Botswana	Preparation of a HCFC phase-out management plan	Preparation approved in 2010	Not applicable-- approved in 2010.	Not applicable-- approved in 2010.	Germany	
BRA/PHA/55/PRP/282	Preparation of a HCFC phase-out management plan (multiple sectors)	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Updated.	Germany	Not Lead Agency
BRA/PHA/57/PRP/286	Preparation of a HCFC phase-out management plan (extruded polystyrene foam sector)	HPMP being prepared; survey completed.	Not provided.	Updated.	Germany	Not Lead Agency
CPR/PHA/55/PRP/469	Preparation of a HCFC phase-out management plan: extruded polystyrene foam	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	Not Lead Agency
CPR/PHA/57/PRP/482	Preparation of a HCFC phase-out management plan: extruded polystyrene foam (additional funding)	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	Not Lead Agency
IND/PHA/56/PRP/426	Preparation of a HCFC phase-out management plan (servicing sector strategy)	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Updated.	Germany	Not Lead Agency
IRA/PHA/56/PRP/190	Preparation of a HCFC phase-out management plan (servicing and foam sector strategy)	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	Not Lead Agency
IRA/PHA/57/PRP/192	Preparation of a HCFC phase-out management plan (foam sector)	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	Not Lead Agency
KEN/PHA/58/PRP/49	Preparation of a HCFC phase-out management plan	Initial stage.	Completion of CFC activities.	Not updated.	Germany	
LES/PHA/57/PRP/12	Preparation of a HCFC phase-out management plan	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	
LIR/PHA/57/PRP/14	Preparation of a HCFC phase-out management plan	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	
MAR/PHA/55/PRP/20	Preparation of a HCFC phase-out management plan	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	
NAM/PHA/55/PRP/14	Preparation of a HCFC phase-out management plan	HPMP being prepared; survey underway.	Difficulties in initiating activities.	Not updated.	Germany	
NAM/PHA/57/PRP/15	Preparation of a HCFC phase-out management plan (additional funding)	HPMP being prepared; survey underway.	Difficulties in initiating activities.	Not updated.	Germany	Additional Funding
PNG/PHA/57/PRP/10	Preparation of a HCFC phase-out management plan	HPMP being prepared; survey underway.	Not provided.	Not updated.	Germany	

Annex II

Project Number	Project Title	Secretariat's Status	Reason For Delay	Status of Licensing System	Agency	Additional Funding or Not Lead Agency
SEY/PHA/58/PRP/15	Preparation of a HCFC phase-out management plan	HPMP being prepared; survey completed.	Not provided.	Not updated.	Germany	
ZIM/PHA/59/PRP/42	Preparation of a HCFC phase-out management plan	Initial stage.	Not provided.	Not updated.	Germany	